



**Исполнительный совет  
Программы развития  
Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения**

Distr.: General  
8 December 2000  
Russian  
Original: English

---

**Первая очередная сессия 2001 года**

26 января и 29 января — 6 февраля 2001 года, Нью-Йорк

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Организационные вопросы**

**План работы Исполнительного совета  
ПРООН/ЮНФПА на 2001 год**

**I. Обзор**

1. Проект плана работы на 2001 год был подготовлен секретариатом Исполнительного совета по согласованию с Бюро Исполнительного совета. Мнения, высказанные делегатами на третьей очередной сессии 2000 года по поводу наброска плана работы Исполнительного совета на 2001 год (DP/2000/CRP.13), отражены в проекте плана работы на 2001 год. На второй очередной сессии 2000 года Совет решил провести в 2001 году две очередные сессии и одну ежегодную сессию.

2. На январь 2001 года запланировано проведение совместной сессии с Исполнительным советом ЮНИСЕФ при участии Мировой продовольственной программы. Бюро одобрило тематику совместной сессии в том виде, в котором она была предложена на третьей очередной сессии 2000 года: «Последующая деятельность во исполнение резолюции 2000/27 Экономического и Социального Совета: основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях».

3. В соответствии с решением 2000/14 Исполнительного совета темой специального мероприятия в ходе его ежегодной сессии 2001 года будет деятельность добровольцев в рамках Международного года добровольцев — 2001 год и тридцатая годовщина Программы добровольцев Организации Объединенных Наций.

**II. ПРООН**

4. Тематика, по которой ПРООН предлагается работать в 2001 году, подобрана с учетом основных организационных изменений, происшедших в

2000 году, в частности необходимости соблюдения принципов ориентированного на достижение конкретных результатов управления. Последующая деятельность по итогам состоявшегося 11 сентября 2000 года совещания ПРООН на уровне министров сыграет важную роль в дальнейшей деятельности организации и будет обсуждаться в контексте письменных и устных представлений Администратора Исполнительному совету.

## **A. Политика и управление**

5. Обновленная информация о выполнении планов работы Администратора на период 2000–2003 годов будет представлена Исполнительному совету в качестве документа зала заседаний на первой очередной сессии 2000 года и в качестве составной части годового доклада Администратора за 2000 год на ежегодной сессии.

6. Предложения в отношении последующей деятельности по итогам совещания ПРООН на уровне министров будут представлены в качестве отдельного документа зала заседаний на первой очередной сессии Совета.

7. По итогам обсуждения, состоявшегося в ходе второй очередной сессии 2000 года, и серии неформальных консультаций, прошедших с июня по сентябрь 2000 года, Администратор представит Исполнительному совету доклад о роли ПРООН в кризисных и постконфликтных ситуациях на его первой очередной сессии 2001 года.

8. В своем годовом докладе за 2000 год Администратор представит Исполнительному совету обзор, касающийся достигнутых результатов и новых проблем, с которыми организация столкнулась в 2000 году, а также последующей деятельности по итогам совещания на уровне министров, принципиальных вопросов политики и новых аспектов в деятельности организации.

9. Вопрос о роли ПРООН в области информационных технологий и развития будет освещаться в отдельном докладе, который будет представлен Исполнительному совету на его ежегодной сессии.

10. Иллюстрированный годовой доклад за 2000 год, рассчитанный на более широкую аудиторию, будет распространен перед началом ежегодной сессии Совета.

## **B. Результаты осуществления программ**

11. Первый годовой отчет ПРООН, ориентированный на результаты (ГООР), был представлен Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2000 года. С учетом накопленного опыта и полученных замечаний и рекомендаций ПРООН представит ГООР за 2000 год на ежегодной сессии 2001 года. Предлагается уделить особое внимание результатам в следующих областях:

- Цель 1: Создание благоприятных условий для обеспечения устойчивого развития человеческого потенциала

Подцель 1: Содействие налаживанию диалога на национальном, региональном и глобальном уровнях, а также сотрудничества,

расширяющего возможности развития в интересах достижения устойчивого и справедливого роста

- Цель 2: Искоренение нищеты и обеспечение возможностей стабильного получения средств к существованию

Подцель 2: Расширение и гарантии доступа бедняков к ресурсам (человеческим, материальным и финансовым)

- Цель 5: Уменьшение числа сложных чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий и обеспечение устойчивого восстановительного и переходного периода в случае их возникновения

Подцель 2: Предупреждение конфликтов, миростроительство, а также обеспечение устойчивого восстановительного и переходного периода в странах, оправляющихся от кризиса.

12. В ГООР будут включены результаты анализа деятельности, финансируемой за счет неосновных ресурсов (включая ресурсы, полученные от Глобального экологического фонда, по линии Монреальского протокола, Бюро Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой (ЮНСО), а также Программы помощи палестинскому народу), в соответствии с решением 98/2, а также практического осуществления руководящих принципов (решение 98/1).

13. В ходе очередной сессии состоится отдельная презентация и обсуждение ГООР Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН).

14. Для организации в рамках Исполнительного совета обсуждения по вопросу о механизмах программирования на страновом уровне на первой очередной сессии 2001 года будет представлен документ с изложением различных вариантов таких механизмов, цель которого — проведение дальнейшего обсуждения на основе письменного доклада, представленного на ежегодной сессии 2001 года.

15. В соответствии с решением Исполнительного совета, принятом в 2000 году, ему на обсуждение будут представлены десять страновых обзоров. Вторые рамки глобального сотрудничества и вторые рамки технического сотрудничества между развивающимися странами будут представлены Совету на его первой очередной сессии 2001 года. Рамки регионального сотрудничества для всех регионов, охваченных программой ПРООН, будут представлены Совету на его второй очередной сессии.

### **С. Финансовые ресурсы и бюджет**

16. В соответствии с решением 98/23 Исполнительного совета заседание по вопросу об обязательствах в отношении финансирования ПРООН состоится в ходе ежегодной сессии 2001 года в связи с представлением ГООР за 2000 год.

17. На ежегодной сессии 2001 года Администратор представит свой доклад, касающийся оценки деятельности, финансируемой за счет неосновных ресурсов, как это предусмотрено решением 98/2 Исполнительного совета. В

рамках подготовки к проведению оценки в октябре 2000 года был начат процесс консультаций с участием Исполнительного совета.

18. В соответствии с решением 99/2 Исполнительного совета на ежегодной сессии 2001 года будет представлен программный документ по вопросам и принципам, касающимся представления Исполнительному совету в 2002 году предложений в отношении возможных путей улучшения нынешней модели распределения ресурсов (целевые показатели распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ), включая обзор пороговых показателей).

19. Бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов будет представлен Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2001 года. Администратор представит свои предложения в отношении согласования порядка представления бюджетов в соответствии с решением 97/4 Совета, а также в соответствии с решением 98/23, согласно которым бюджет вспомогательного обслуживания на двухгодичный период представляется в качестве неотъемлемой составной части многолетних рамок финансирования.

### **III. ЮНФПА**

20. Одним из основных направлений деятельности ЮНФПА в этом году станет дальнейшее внедрение ориентированного на достижение конкретных результатов подхода к управлению во все аспекты работы ЮНФПА. Фонд будет проводить в жизнь свою организационную политику в области ориентированного на конкретные результаты управления и продолжит разработку и опробование на практике механизмов и подходов, которые позволят персоналу и национальным партнерам ЮНФПА осуществлять управление, приносящее конкретные результаты. Фонд обеспечит использование ориентированного на конкретные результаты подхода к управлению при разработке и реализации программ, осуществляемых при поддержке ЮНФПА, а также в рамках деятельности по контролю и оценке их осуществления.

#### **A. Политика и управление**

21. В своем годовом докладе за 2000 год Директор-исполнитель представила Исполнительному совету информацию о наиболее важных моментах осуществления программы ЮНФПА в этом году, а также обзор информационно-пропагандистской деятельности Фонда за 2000 год.

22. С учетом извлеченных уроков и опыта, накопленного за последние четыре года, Директор-исполнитель представит Исполнительному совету на ежегодной сессии доклад о стратегии Фонда в области информации и коммуникации (решение 97/13).

23. Основываясь на результатах работы рабочей группы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, созданной в ответ на просьбу Исполнительного совета, содержащуюся в решении 2000/12, Директор-исполнитель представит Исполнительному совету на ежегодной сессии доклад о прогрессе, достигнутом в разработке общего процесса утверждения программ, и будущих альтернативах в этой области.

24. Во исполнение решения 1999/36 Экономического и Социального Совета Директор-исполнитель представит Исполнительному совету на его ежегодной сессии доклад о вкладе ЮНФПА в осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу.

25. Директор-исполнитель представит Исполнительному совету на второй очередной сессии доклад о дополнительных вариантах обеспечения страновым программам ЮНФПА стратегической и технической помощи в контексте Технической и консультативной программы (решение 99/19).

## **В. Результаты организационной деятельности**

26. В течение года Директор-исполнитель будет периодически отчитываться перед Исполнительным советом о ходе осуществления ЮНФПА ориентированного на достижение конкретных результатов подхода к управлению.

27. Отчет ЮНФПА об осуществлении многолетних рамок финансирования (МРФ) на период 2000–2003 годов будет представлен в качестве составной части годового доклада Директора-исполнителя, который будет представлен Исполнительному совету на ежегодной сессии в июне 2001 года.

28. 2000 год является своего рода «переходным» годом в плане осуществления МРФ. Учитывая, что практическая реализация МРФ находится на начальном этапе, а имеющиеся данные — ограничены, ЮНФПА представит доклад о полученных результатах в той степени, в которой это возможно, и представит углубленный анализ в отношении одной из стратегий МРФ — информационно-пропагандистской деятельности. ЮНФПА ожидает, что в течение цикла МРФ улучшится качество докладов о результатах деятельности и расширится широта их охвата.

29. Анализ положения во всех странах, получающих помощь ЮНФПА, позволит Фонду сделать рекомендации в отношении доработки, где это необходимо, рамок результатов МРФ, исходя из действительного положения в различных странах в том, что касается результатов, показателей и стратегий рамок результатов МРФ.

30. В первом отчетном цикле ЮНФПА предлагает уделять основное внимание деятельности Фонда на пути к достижению результативного управления, в том числе организационным преобразованиям в поддержку ориентированной на конкретные результаты управленческой деятельности, а также ходу работ по осуществлению МРФ. Сюда относится также анализ осуществления рамок ресурсов, в том числе обновление данных о положении в области ресурсов и использовании ресурсов на 2000 год по приоритетам в осуществлении программ и категориям стран.

## **С. Финансовые ресурсы и бюджет**

31. В соответствии с решением 98/24 Исполнительного совета заседание, посвященное обязательствам в отношении финансирования ЮНФПА, состоится в ходе проведения ежегодной сессии 2001 года в связи с

представлением доклада о многолетних рамках финансирования Фонда на период 2000–2003 годов.

32. Директор-исполнитель представит Исполнительному совету на его второй очередной сессии смету бюджета вспомогательного обслуживания на двухгодичный период 2002–2003 годов и ежегодный финансовый обзор Фонда за 2000 год.

## **Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА**

### **Первая очередная сессия: 26 января и 29 января — 6 февраля 2001 года**

#### **1. Организационные вопросы**

- Выборы Бюро Совета на 2001 год
- Утверждение повестки дня и плана работы сессии (П)<sup>1</sup>
- Утверждение доклада третьей очередной сессии 2000 года (П)
- Утверждение плана работы Исполнительного совета на 2001 год [96/25] (П)

#### **Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**

#### **2. Планы деятельности ПРООН на период 2000–2003 годов**

- Обновленная информация в отношении планов деятельности (ДЗЗ)
- Последующая деятельность по итогам совещания ПРООН на уровне министров, состоявшегося 11 сентября 2000 года (ДЗЗ)
- Роль ПРООН в кризисных и постконфликтных ситуациях [2000/10] (П)

#### **3. Рамки сотрудничества по программам и смежные вопросы**

- Вторые рамки глобального сотрудничества (П)
- Техническое сотрудничество между развивающимися странами (ТСРС): вторые рамки сотрудничества (П)
- Обзор рамок регионального сотрудничества для арабских государств (П)
- Страновые рамки сотрудничества и обзоры (П)
- Помощь Мьянме (П)
- Варианты программных механизмов на страновом уровне (ДЗЗ)

#### **Этап совместных заседаний, посвященный деятельности ПРООН и ЮНФПА**

4. Доклады ПРООН и ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету (П)
5. Доклады ПРООН, ЮНФПА и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров за 1998–1999 годы (П)

---

<sup>1</sup> П = письменный официальный доклад; У = устный доклад; ДЗЗ = документ зала заседаний.

6. Финансовые, бюджетные и административные вопросы: общие финансовые правила в отношении взносов из негосударственных источников (решение 2000/5) (П)

**Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**

7. Страновые программы и смежные вопросы:
- Доклад о ходе осуществления межстрановой программы (У)
  - Страновые программы (П)
8. Прочие вопросы

**9. Совместная сессия исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА и ЮНИСЕФ с участием Исполнительного совета МПП (26 января)**

*Тема: Последующая деятельность во исполнение резолюции 2000/27 Экономического и Социального Совета: «Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях»*

**Ежегодная сессия: 11–22 июня****1. Организационные вопросы****Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА****2. Доклад Директора-исполнителя за 2000 год (П)****3. Обязательства в отношении финансирования ЮНФПА:**

- Доклад об обязательствах в отношении финансирования (П)

*Примечание: для того чтобы быть отраженными в документе, представляемом в связи с настоящим пунктом повестки дня, фактические обязательства должны быть препровождены ЮНФПА в письменном виде до конца марта 2001 года.*

**4. Процесс составления программ:**

- Доклад о ходе осуществления процесса составления программ и будущих альтернативах в его рамках (решение 2000/12) (П)

**5. Стратегия в области информации и коммуникации:**

- Доклад об обзоре стратегии ЮНФПА в области информации и коммуникации (решение 97/13) (П)

**Этап совместных заседаний, посвященный деятельности ПРООН/ЮНФПА****6. Внутренняя ревизия и надзор**

- Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о деятельности в области внутренней ревизии и надзора (П)

**7. Отчеты о выездных миссиях (ДЗЗ)****8. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и доклады ПРООН и ЮНФПА об их вкладе в осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (решение 1999/36 Экономического и Социального Совета, пункт 9(с) (П)****Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (18–22 июня)**

**9. Годовой доклад Администратора (П):**

- Годовой отчет, ориентированный на результаты (ГООР) за 2000 год (П)

*Примечание: доклад Совецания высокого уровня по вопросам технического сотрудничества между развивающимися странами будет представлен Совету для информации. Отчеты об осуществляемой при поддержке ПРООН деятельности в области ТСРС будут включены в ГООР.*

**10. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций**

- Годовой отчет, ориентированный на результаты (П)

**11. Информационные технологии в целях развития: роль ПРООН (ДЗЗ)****12. Финансовые ресурсы:**

- Обзор обязательств в отношении финансирования ПРООН (П)

*Примечание: для того чтобы быть отраженными в документе, представляемом в соответствии с данным пунктом повестки дня, фактические обязательства должны быть препровождены ПРООН в письменном виде до конца марта 2001 года.*

- Оценка финансирования за счет неосновных ресурсов — 98/2, пункт 10 (П)
- Проблемы и принципы, касающиеся возможных путей улучшения нынешней модели распределения ресурсов ПРОФ, включая обзор пороговых показателей (ДЗЗ)

**13. Рамки сотрудничества по программам и смежные вопросы**

- Предложение в отношении новых инструментов составления страновых программ ПРООН (П) (*см. первую очередную сессию, пункт 3 повестки дня*)

**14. ЮНОПС**

- Годовой доклад Директора-исполнителя (П)
- Осуществление рекомендаций, вынесенных по итогам оценки взаимоотношений между ПРООН и ЮНОПС: заключительный доклад — 99/12 (П)

**15. Прочие вопросы: доклад о результатах деятельности  
Координационного комитета по вопросам здравоохранения  
(У/П)**

**Специальное мероприятие, посвященное деятельности  
добровольцев в рамках провозглашенного на 2001 год  
Международного года добровольцев и тридцатой годовщине  
Программы добровольцев Организации Объединенных Наций**

## **Вторая очередная сессия: 10–14 сентября**

### **1. Организационные вопросы, включая предварительный проект плана работы на 2002 год (ДЗЗ)**

#### **Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**

### **2. Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

- Ежегодный обзор финансового положения, включая решение 98/2 в отношении неосновных ресурсов (П)
- Смета бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов (П)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) о смете бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов (П)
- Пересмотренные финансовые положения и правила (П)
- Доклад ККАБВ о пересмотренных финансовых положениях и правилах (П)

### **3. МРФ: обновленная схема выделения ресурсов (решение 99/23, пункт 12) и пересмотренные комплексные рамки ресурсов (П)**

### **4. Оценка**

- Годовой доклад Администратора по вопросам оценки (П)

### **5. Рамки сотрудничества по программам**

- Рамки регионального сотрудничества (П)
- Обзоры рамок странового сотрудничества (П)
- Рамки странового сотрудничества (П)

### **6. ЮНОПС: финансовые, бюджетные и административные вопросы**

- Смета бюджета на период 2002–2003 годов (П)
- Доклад ККАБВ о смете бюджета на 2002–2003 годы (П)
- Ежегодный обзор финансового положения (П)

#### **Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**

### **7. Страновые программы и смежные вопросы**

**8. Техническая консультативная программа**

- Доклад, посвященный Технической консультативной программе: дополнительные варианты обеспечения страновым программам стратегической и технической помощи (решение 99/19, пункт 10) (П)

**9. Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

- Смета бюджета вспомогательного обслуживания на двухгодичный период 2002–2003 годов (П)
- Доклад ККАБВ о бюджете вспомогательного обслуживания на двухгодичный период 2002–2003 годов (П)
- Годовой финансовый обзор за 2000 год (П)

**10. Прочие вопросы**

---